## NOTES TO VOL. XXXII

(Figures in parentheses, following number of note, refer to pages of English text.)

- 1 (p. 41).— For sketches of these missionaries, see: Quentin, Richard, Turgis, and Du Marché, vol. viii., notes 10, 17-19; De la Place and Gondoin, xxi., note 5; Lyonne and D'Olbeau, xxiv., notes 9, 12.
- 2 (p. 41).—The Sainte Chapelle is a part of the group of edifices comprising the Palais de Justice, in Paris, and was built by the royal St. Louis (1242-47). He is said to have expended upon the building and upon the relics and their shrines, an amount equivalent to over 3,000,000 francs, at the present value of money. The chapel was, in later times, enriched by numerous and costly gifts. It has to a great extent been restored, during the present century. Full descriptions of the building and its treasures, and its historical associations, are given in Hist. of Paris (Whittaker, 1827), vol. ii., pp. 111-116; and Hare's Walks in Paris, pp. 272-278.
  - 3 (p. 41).— Nipigigwi: see vol. xxiv., note 11.
- 4 (p. 67).— Quart, as here used, indicates "a small cask, containing not a quarter, but about half as much as a cask of ordinary size" (Littré). The pot is a measure containing two pints,—the French pint, however, being equivalent to .934 of a litre, or 1.64+ English pints.
- 5 (p. 67).—Jean Suffren was a noted Jesuit preacher, born Nov. 30, 1571. He was confessor to Marie de Médicis and Louis XIII.; but, according to Sommervogel, "his frankness was incompatible with the intrigues of the court. He remained attached to the Queenmother, whom he followed to Belgium and England. He died at Flushing, Sept. 15, 1641, while traveling with that princess from London to Cologne, whither she was going to seek an asylum." He wrote various religious works, chief among which was L'Année Chrestienne (Paris, 1640-42).
  - 6 (p. 67). Gerson: see vol. xxv., note 3.
- 7 (p. 69).—Denis Duquet, born in 1605, married at Quebec (1638). Catherine Gautier, then barely eleven years old; they had eleven children. In October, 1672, fiefs were granted to him and his eldest